

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Steckschlüssel und Zubehör nur in stabiler Position verwenden und fest ansetzen, um Abrutschen zu vermeiden. Augenschutz und Handschuhe tragen, um vor wegfliegenden Teilen zu schützen.

EN • Risk of injury: Apply sockets and accessory in stabilised position and attach firmly to avoid slipping off. Wear eye protection and gloves to protect from flying parts.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les douilles et les accessoires que dans une position stable et les placer fermement afin d'éviter tout glissement. Porter une protection oculaire et des gants pour se protéger des projections de pièces.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice las llaves de vaso y los accesorios únicamente en una posición estable y aplíquelos firmemente para evitar que resbalen. Utilice protección ocular y guantes para protegerse de las piezas que puedan salir despedidas.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare la chiave a bussola e gli accessori solo in una posizione stabile e posizionandoli saldamente per evitare di scivolare. Indossare protezioni per gli occhi e guanti per proteggersi da parti volanti.

BU • Риск от нараняване: Използвайте гаечните ключове и аксесоарите само в стабилна позиция и ги прилагайте здраво, за да предотвратите изплъзване. Носете предпазни средства за очите и ръкавици, за да се предпазите от летящи части.

CZ • Nebezpečí poranění: Nástrčné klíče a příslušenství používejte pouze ve stabilní poloze a pevně je přiložte, abyste zabránili jejich sklouznutí. Používejte ochranu očí a rukavice na ochranu před odletujícími částmi.

DK • Risiko for personskade: Brug kun topnøgler og tilbehør i en stabil position, og hold dem fast, så de ikke glider. Brug øjenværn og handsker for at beskytte mod flyvende dele.

EE • Vigastusoht: Kasutage mutrivõtmeid ja tarvikuid ainult stabiilses asendis ja rakendage neid kindlalt, et vältida libisemist. Kandke silmakaitset ja kindaid, et kaitsta lendavate osade eest.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä hylsyavaimia ja lisävarusteita vain vakaassa asennossa ja aseta ne tukevasti liukumisen estämiseksi. Käytä silmiensuojaimia ja käsineitä suojautuaksesi lentäviltä osilta.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε τα καρυδάκια και τα εξαρτήματα μόνο σε σταθερή θέση και τοποθετήστε τα σταθερά για να αποφύγετε την ολίσθηση. Φοράτε προστατευτικά για τα μάτια και γάντια για να προστατευτείτε από τα ιπτάμενα μέρη.

HR • Opasnost od ozljeda: Nasadne ključeve i pribor koristite samo u stabilnom položaju i čvrsto ih držite kako biste izbjegli klizanje. Nosite zaštitu za oči i rukavice kako biste se zaštitili od letećih krhotina.

HU • Sérülésveszély: A dugókulcsokat és tartozékokat csak stabil helyzetben használja, és a csúszás elkerülése érdekében szilárdan helyezze el őket. Viseljen szemvédőt és kesztyűt a repülő alkatrészek elleni védelem érdekében.

LV • Traumu risks: Muciņu uzgriežņus un piederumus izmantojiet tikai stabilā stāvoklī un novietojiet tos stingri, lai novērstu noslīdēšanu. Lietojiet acu aizsarglīdzekļus un cimdus, lai pasargātu no lidojošām detaļām.

LT • Susižalojimo rizika: Raktų veržliarakčius ir priedus naudokite tik stabilioje padėtyje ir tvirtai juos padėkite, kad neslystų. Dėvėkite apsaugines akis ir pirštines, kad apsisaugotumėte nuo skraidančių dalių.

NL • Risico op letsel: Gebruik dopsleutels en accessoires alleen in een stabiele positie en plaats ze stevig om wegglijden te voorkomen. Draag oogbescherming en handschoenen ter bescherming tegen rondvliegende onderdelen.

NO • Fare for personskader: Bruk pipenøkler og tilbehør kun i en stabil posisjon, og plasser dem godt slik at de ikke sklir. Bruk øyebeskyttelse og hansker for å beskytte mot flygende deler.

PL • Ryzyko obrażeń: Kluczy nasadowych i akcesoriów należy używać wyłącznie w stabilnej pozycji i umieszczać je stabilnie, aby zapobiec ześlizgnięciu się. Nosić okulary ochronne i rękawice w celu ochrony przed latającymi częściami.

PT • Perigo de ferimentos: Utilizar as chaves de caixa e os acessórios apenas numa posição estável e posicioná-los com firmaza para evitar que escorreguem. Use proteção para os olhos e luvas para se proteger de peças que voam.

RO • Risc de rănire: Folosiți cheile pentru prize și accesoriiile numai într-o poziție stabilă și poziționați-le ferm pentru a preveni alunecarea. Purtați protecție pentru ochi și mănuși pentru a vă proteja împotriva pieselor care zboară.

SE • Risk för personskador: Använd endast hylsnycklar och tillbehör i ett stabilt läge och placera dem stadigt så att de inte glider. Använd ögonskydd och handskar för att skydda mot kringflygande delar.

SK • Riziko poranenia: Nástrčné kľúče a príslušenstvo používajte len v stabilnej polohe a pevne ich umiestnite, aby sa zabránilo ich sklĺznutiu. Používajte ochranu očí a rukavice na ochranu pred odletujúcimi časťami.

SI • Nevarnost poškodb: Ključke za vtičnice in dodatke uporabljajte le v stabilnem položaju in jih trdno namestite, da ne zdrsnejo. Nosite zaščito za oči in rokavice za zaščito pred letečimi deli.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu